

* DE HOOFDSTAD VAN THAILAND

Hugo Lambrechts-Augustijns

Je kunt zich de vraag stellen waarom in sommige landen de postkaarten een groter formaat hebben. Dat komt natuurlijk omdat de namen van steden een langere naam hebben dan bij ons. De namen van Sint-Lambrechts-Woluwe en Zichem-Sussen-Bolder nemen wel meer schrijfplaats in dan Mol of Ath, maar kunnen niet opwegen tegen de naam van de hoofdstad van Thailand.

Bangkok was een klein vissersplaatsje waar koning Rama I in 1782 zijn hoofdstad bouwde. In de omgangstaal sprak men gewoon van '*Grung Teep*' of *Krung Thep*, wat 'de stad der engelen' betekent, maar de volledige officiële naam is:

'*Krungthep Mahanakhon Yudthaya Mahadilok Polip Noparat Rajathanee Bureerom Udomranjiwes Mahasatarn Amorn Pimarn Avaltarnsatit Sakatattiya Visanukram Prasit*'.

In het Nederlands betekent dit:

'De grote stad van de engelen, de verheven verblijfplaats van de goddelijke juwelen, het grote onoverwinnelijke land, het grootste en vooraanstaande koninkrijk, de koninklijke en heerlijke hoofdstad begiftigd met negen kostbare edelstenen, het machtigste koninklijke onderkomen en grote paleis, het hemelse toevluchtsoord en de woonplaats van de geïncarneerde geesten'.

Ik denk dat deze omschrijving ook wel van toepassing is op onze hoofdstad, alleen worden de negen edelstenen vervangen door de negen bollen van het Atomium.